

**Draadloze PC-Link Snelle installatie****PC LINK wireless Installazione Rapida****Trådlös PC länk Snabbinstallation****Trådlös PC Link Hurtig installering****Systemeisen PC**

- Windows 98SE/ME/2000/XP
- Pentium Class 350MHz of hoger
- 128MB RAM of hoger
- CD-ROM-drev
- USB-poort
- Vrije ruimte op de hard disk: 100 MB voor de software

**Sluit de draadloze USB-adapter niet meteen aan! Tijdens de installatieprocedure wordt u gevraagd hem aan te sluiten.**

**Aleen voor gebruikers van Windows XP Service Pack 2**  
Raadpleeg de Bijlage van [www.philips/support.com](http://www.philips/support.com) voor de meest recente informatie.

**Requisiti del sistema PC**

- Windows 98SE/ME/2000/XP
- Processor classe Pentium da 350 MHz o superiore
- 128MB RAM o superiore
- Unità CD-ROM
- Porta USB
- Spazio libero su disco rigido: 100 MB per il software

**Non collegare immediatamente l'adattatore USB wireless! Viene chiesto di collegarlo durante il processo di installazione.**

**Per utenti Windows XP - Service Pack 2**  
Consultare l'Appendice di [www.philips/support.com](http://www.philips/support.com) per le informazioni più aggiornate.



3141 075 20414

PDCC-LC/JW-0502

**BELANGRIJK !****VIKTIG !**

Detta är den anbefolade manier om uv MC W770 in te stellen voor het werken med de draadloze PC-link. Met deze installatie worden alle drie onderdelen geïnstalleerd die nodig zijn om met de draadloze PC-link te werken:

- De driversoftware voor de draadloze USB-adapter
- Philips Media Manager software met UPnP server
- De netwerkconfiguratie van uw MC W770 en uw PC

**Wij raden u aan deze configuratie te gebruiken voor de eerste installatie van de MC W770.**

**Sluit de draadloze USB-adapter niet meteen aan! Tijdens de installatieprocedure wordt u gevraagd hem aan te sluiten.**

**Indien er een Firewall geïnstalleerd is op uw PC, gelieve deze dan uit te schakelen tijdens de installatie.**

**Sluit alle internet-anslutings en toepassingen voor de installatie op software.**

**IMPORTANTE !**

Questo è il modo consigliato per impostare il MC W770 per il funzionamento PC link wireless. Con questa installazione sono installati tutti i tre componenti necessari per il funzionamento PC link wireless:

- Il software del driver dell'adattatore USB wireless
- Philips Media Manager software con server UPnP
- L'impostazione di rete del MC W770 e del PC

**Si consiglia di utilizzare questa impostazione per la prima installazione del MC W770.**

**Non collegare immediatamente l'adattatore USB wireless! Viene chiesto di collegarlo durante il processo di installazione.**

**Se sul proprio PC è stato installato un Firewall, si prega di disattivarlo durante l'installazione.**

**Chiudere tutte le collegamenti Internet e le applicazioni prima di installare lo software.**

Anbring apparatet så tæt som muligt på PC'en.

**Bemerk!** For at sikre en god trådløse forbindelse skal du undgå at placere apparatet tæt på mikrobelgevne og store metalgenstande.

**2** Zet uw PC aan en leg de installatielidc in de CD-ROM-drevet van uw PC.

Accende il PC e inserire il disco di installazione nell'unità CD-ROM del PC.

Sätt på din PC och lägg i installationsskivan i CD-ROM drevet på din PC.

Tänd för din PC och lägg installationsdisken i CD-ROM-drevet på din PC.

**3** De installatie-instructie verschijnt automatisch. Is dit niet het geval start dan het programma **setup.exe** van de installatie-CD. De installatie-software start met de selectie van de taal en het volgende venster verschijnt:  
Selecteer de taal van uw keuze en klik op **OK**.

La guida all'installazione appare automaticamente. In caso contrario, avviare il programma **setup.exe** dal CD di installazione. Il software di installazione si avvia con la selezione della lingua e appare la seguente finestra:

Selezione la lingua desiderata e fare clic su **OK**.

**PC systemkrav**

- Windows 98SE/ME/2000/XP
- Pentium Class 350MHz of hoger
- 128MB RAM of hoger
- CD-ROM-drevet
- USB-poort
- Ledig hårddisksplats: 100 MB för mjukvaran

**Anslut inte den trådlösa USB-adapttern genast! Under installationsprocessen uppmanas du att ansluta den.**

**För användare med Windows XP Service Pack 2**  
Installera!  
Läs Bilaga eller [www.philips/support.com](http://www.philips/support.com) så får du den senaste informationen.

**Systemkrav för PC'en**

- Windows 98SE/ME/2000/XP
- Pentium-klass processor 350MHz eller högre
- 128MB RAM or higher
- CD-ROM-drevet
- USB-port
- Ledig kapacitet på hårddisken: 100 MB til software

**Tilslut ikke den trådløse USB-adapter med det samme! Under installeringen vil du blive bedt om at tilslutte den.**

**Til brugere af Windows XP Service Pack 2**  
Consultare l'Appendice di [www.philips/support.com](http://www.philips/support.com) per le informazioni più aggiornate.

**4** Het is belangrijk de draadloze USB-adapter niet meteen aan te sluiten, maar pas als de softwaredriver daarvoor gevraagd is. Tijdens de installatieprocedure wordt u gevraagd hem aan te sluiten. Klik op **Continue**.

Det är viktigt att inte ansluta den trådlösa USB-adapttern genast, utan endast om mjukvarudrivenheten för den är installerad. Under installationsprocessen uppmanas du att ansluta den. Klicka på **Continua**.

Det er vigtigt at den trådløse USB-adapter ikke tilsluttes med det samme, men kun sås den softwaredriver er blevet installeret. Under installeringen vil du blive bedt om at tilslutte den. Klik på **Continua**.

Het volgende venster verschijnt:

**Quick Installation** is al geselecteerd. Klik op **Install** om de installatie te starten.

Appare la seguente finestra:

**Installazione rapida** è preselezionato. Fare clic su **Install** per avviare l'installazione.

Följande fönster syns:

**Quick Installation** är förvalt. Klicka på **Install** för att starta installationen.

Det följande vindue vises:

**Quick Installation** är förvalt. Klikk på **Install** för att starta installationen.

**6** Het volgende venster verschijnt:

Erst wordt de software voor de driver en hulpprogramma's van de draadloze USB-adapter geïnstalleerd. Klik op **Next** om de installatie te starten en volg de installatietappen.

**Opmerking: Windows kan een waarschuwing weergeven dat de driver niet door Microsoft goedgekeurd is (bericht verschilt per Windows-versie). Negeer het bericht en ga door met de installatie.**

Appare la seguente finestra:

Il driver e il software per l'adattatore USB wireless saranno installati per primi. Fare clic su **Next** per avviare l'installazione e seguire la procedura di installazione.

**Nota: Potrebbe essere visualizzata un'avvertenza che il driver non è approvato da Microsoft (il messaggio differisce a seconda della versione di Windows). Ignorare il messaggio e continuare con l'installazione.**

Följande fönster syns:

Driverheten och utility mjukvaran av den trådlösa USB adaptoren kommer att installeras först. Klicka på **Next** för att starta installationen och följ installationstaporna.

**7** Dan wordt de Philips Media Manager software voor muziekarchivering geïnstalleerd samen. Klik op **Next** en volg de installatiestappen.

● Na de installatie zal Philips Media Manager automatisch opstarten.

Wanneer Philips Media Manager voor de eerste keer geopend wordt, zal U gevraagd worden om een map aan te maken en naar media (muziek) bestanden te zoeken. Openen een schijf of een map met muziek in Deze map wordt nu toegevoegd aan Philips Media Manager en du har adgang til musikfilene i den fra MCW770. Du kan alid tilføje flere filer og mapper på et senere tidspunkt (se kapitel Philips Media Manager)

Il Philips Media Manager software di archiviazione sarà installato. Fare clic su **Avanti** e seguire la procedura di installazione.

● Una volta eseguita l'installazione Philips Media Manager si avvierà automaticamente. Quando si apre Philips Media Manager per la prima volta, verrà chiesto all'utente se desidera aggiungere una cartella ed effettuare una scansione dei media file (musica). Aprire un drive o una cartella all'interno contiene della musica. Questa cartella è ora aggiunta a Philips Media Manager ed è possibile accedere ai file musicali in essa contenuti da MCW770. È sempre possibile aggiungere in un secondo tempo altri file e cartelle (leggere il capitolo Philips Media Manager)

Philips Media Manager aktiveringsvaran kommer att installeras härifrån. Klicka på **Next** och följ installationstaporna.

● Efter installationen kommer Philips Media Manager automatiskt att startas. När du öppnar Philips Media Manager första gången kommer du att bli tillfrågad om du vill lägga till en fil och skanna datorn för media (musik) filer. Öppna en partition eller en mediefolder i. Den här happen har lagts till Philips Media Manager och du kan nu musikfilen inuti från MCW770. Du kan alid lägga till ytterligare filer och mappar vid ett senare tillfälle (gå till kapitel Philips Media Manager)

Om du har en Firewall installerad på din PC, se till att den är bortkopplad under installationen.

**Stäng alla internet-anslutningen och program innan du installerar program.**

Som det næste bliver Philips Media Managersoftware installeret. Klik på **Next** og følg installationstrinene.

● Philips Media Manager starter automatisk efter installation. Når Philips Media Manager åbnes for første gang, vil du blive bedt om at tilføje en mappe og sege efter medier (musik). Abet et drev eller en mappe med musikken. Denne mappe er nu tilføjet til Philips Media Manager og du har adgang til musikfilene i den fra MCW770. Du kan alid tilføje flere filer og mapper på et senere tidspunkt (se kapitel Philips Media Manager)

Il Philips Media Manager software di archiviazione sarà installato. Fare clic su **Avanti** e seguire la procedura di installazione.

● Na de installatie moet u met uw MC W770 naar het installatiemenu gaan. Druk op uw MC W770 op PC LINK **LINK** om de PC als bron te selecteren. Houd PC LINK **LINK** minimal 5 seconden ingedrukt tot op de set INSTALLING te lezen.

→ De set zoekt naar een aansluiting met de PC. Dit kan ongeveer een minuut duren. Als de aansluiting is aangetroffen wordt **Next** geactiveerd. Klik op **Next**.

Dopo il controllo della configurazione è necessario accedere alla modalità di installazione sul MC W770. Premere PC LINK **LINK** sul MC W770 per selezionare il PC come sorgente. Premere PC LINK **LINK** per almeno 5 secondi fino a quando INSTALLING viene fatto scorrere sull'apparecchio.

→ L'apparecchio ricerca un collegamento al PC. Ciò può richiedere fino a circa 1 minuto. Quando la connessione è stabilita, è attivato Avanti. Fare clic su Avanti.

Efter konfigurationen har kontrollerats måste du ange installationsläget på din MC W770. Tryck på PC LINK **LINK** på din MC W770 för att välja PC:n som källa. Tryck på PC LINK **LINK** i minst 5 sekunder, inntill INSTALLING rullar förbi på apparaten.

→ Apparaten söger efter en anslutning till PC:n. Detta kan dröja upp till ungefärligen en minut. När anslutningen är klar, aktiveras Next. Klicka på Next.

När konfigurationen er blevet tjekket, skal du indtaste installationsmodus på din MC W770. Tryk på PC LINK **LINK** på din MC W770 for at vælge PC'en som kilde. Tryk på PC LINK **LINK** i mindst 5 sekunder, indtil INSTALLING ruller forbi på apparatet.

→ Apparaten søger efter en tilslutning til PC'en. Detta kan være op til omkring et minut. Når tilslutningen er etableret, aktiveres Next på Next.

**13** De netwerkinstallatie vindt volledig automatisch plaats en eindigt met het volgende venster:

Klik op **Exit** en de installatie is voltooid.

L'installazione della rete è completamente automatizzata e termina con la seguente finestra:

Fare clic su Esci; l'installazione è terminata.

Nätverksinstallationen sker med automatisk och avslutas med följande fönster:

Klicka på **Exit** och installationen är avslutad.

Installationen af netværket gennemføres fuldautomatisk og slutter med følgende vindue:

Klik på **Exit** og installationen er afsluttet.

Installatioguiden bliver automatisk vist. Hvis den ikke gör det, skal du starte **setup.exe** programmet fra installations-CD'en. Installationssoftwaren starter med valg af sprog og det følgende vindue vises:

Vælg det ønskede sprog og klik på **OK**.

PHILIPS  
Select language  
English  
Français  
Italiano  
Deutsch  
Español  
Português

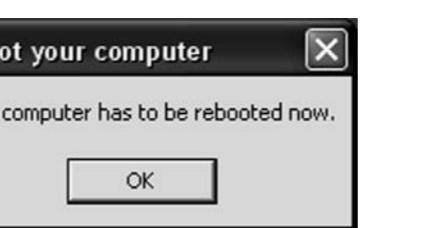
Cancel OK

U moet uw PC opnieuw opstarten als het bericht verschijnt waarin u wordt gevraagd opnieuw op te starten, klikt u op **OK** om te bevestigen. (Laat de installatielidc ingeladen.)

É necessario riavviare il PC, si appare il messaggio che chiede di riavviare, fare clic su **OK** per confermare. (Låt installationsskivan lägg i.)

Du måste starta om din PC, ommeddelandet med omstart syns, klickar du på **OK** för att bekräfta. (Låt installationsskivan lägg i.)

Du skal genstarte din PC, hvis meldingen med besked om at genstarte computeren vises, skal du klikke på **OK** for at bekræfte. (Lad installationsdisk'en blive i drevet.)



**8**

Wanneer de benodigde softwareonderdelen zijn geïnstalleerd, de PC is gereed voor configureren. Steek de draadloze USB-adapter in een vrije USB-poort van uw computer. Klik op **OK**.

</div

**Appendix\_Supplément\_Apéndice\_Anhang****PHILIPS****MC W770**

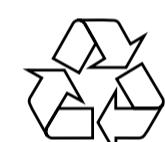
**Wireless PC Link Quick Installation**  
**PC Link sans fil Installation Rapide**  
**PC Link inalámbrico Instalación Rápida**  
**Wireless PC-Link Schnellinstallation**

**for Windows XP Service Pack 2 users****Option 1**  
A. Installing when you have Firewall switched off  
B. Setting Firewall Exceptions**Option 2**  
Installing when you have Firewall switched on**pour les utilisateurs de Windows XP Service Pack 2****Option 1**  
A. Installation avec pare-feu désactivé  
B. Définition des exceptions du pare-feu**Option 2**  
Installation avec pare-feu activé**IMPORTANT!**

- Do not connect the wireless USB adapter immediately! You will be asked during the installation process to connect it.
- Please close all internet connections and programs running on your PC before starting installation.

**IMPORTANT!**

- Ne connectez pas l'adaptateur USB sans fil tout de suite ! Il vous sera demandé de le connecter pendant le processus d'installation.
- Fermez toutes les connexions à Internet et les applications avant l'installation de logiciel.



3141 075 20521

PDDCC-LC/JW-0501

**Bijlage\_Appendice\_Bilaga\_Appendiks****PHILIPS****MC W770**

**Draadloze PC-Link Snelle installatie**  
**PC LINK wireless Installazione Rapida**  
**Trådlös PC länk Snabbinstalltion**  
**Trådløs PC Link Hurtig installering**

**alleen voor gebruikers van Windows XP Service Pack 2****Optie 1**  
A. Installeren wanneer uw firewall uit staat  
B. Uitzonderingen voor de firewall instellen**Optie 2**  
Installeren wanneer uw firewall aan staat**per utenti Windows XP - Service Pack 2****Opzione 1**  
A. Installazione con il Firewall disattivato  
B. Configurazione delle eccezioni per il Firewall**Opzione 2**  
Installazione con il Firewall attivato**BELANGRIJK !**

- Sluit de draadloze USB-adapter niet meteen aan! Tijdens de installatieprocedure wordt u gevraagd hem aan te sluiten.
- Sluit alle internet-aansluitingen en toepassingen vóór de installatie op software.

**IMPORTANTE !**

- Non collegare immediatamente l'adattatore USB wireless! Viene chiesto di collegarlo durante il processo di installazione.
- Chiudere tutte le collegamenti Internet e le applicazioni prima di installare il software.

**VIKTIGT !**

- Anslut inte den trådlösa USB-adaptären genast! Under installationsprocessen uppmanas du att ansluta den.
- Stäng alla internet-anslutningar och program innan du installerar program.

**VIKTIGT !**

- Tilslut ikke den trådløse USB-adaptør med det samme! Under installationen vil du blive bedt om at tilslutte den.
- Luk alle internet-forbindelser og programmer før software-installationsprocessen.

**Option/Option/Opción/Option 1**

**A. Installing when you have Firewall switched off**  
**Installation avec pare-feu désactivé**  
**Instalación con el servidor de seguridad desactivado**  
**Installation bei deaktivierter Firewall**

**1** Please refer to **steps 1-8** as given in the **Wireless PC Link Quick Installation**.Reportez-vous aux **instructions 1-8** fournies dans **PC Link sans fil Installation Rapide**. Consulte los **pasos 1-8** tal como se indica en **PC Link inalámbrico Instalación Rápida**. Mehr Information erhalten Sie in den **Schritten 1-8** wie unter **Wireless PC-Link Schnellinstallation**.**para usuarios de Service Pack 2 de Windows XP****Opción 1**  
A. Instalación con el servidor de seguridad desactivado  
B. Configuración de excepciones del servidor de seguridad**Opción 2**  
Instalación con el servidor de seguridad activado**für Benutzer von Windows XP Service Pack 2****Option 1**  
A. Installation bei deaktivierter Firewall**Option 2**  
Installation bei aktivierter Firewall**¡IMPORTANTE !**

- ¡No conecte el adaptador USB inmediatamente! Se le pedirá que lo conecte durante el proceso de instalación.
- Cierra todas las conexiones a Internet y las aplicaciones antes el proceso de instalación del software.

**WICHTIG !**

- USB-Funkadapter nicht sofort anstecken!! Sie werden während der Installation aufgefordert, diesen anzuschließen.
- Schließen Sie alle Internet-Verbindungen und Anwendungen bevor Sie das Software installieren.

**2** After you plug in your USB Adapter, the **Found New Hardware Wizard** window appears. Make sure you select the **No, not this time** option for Windows Update. Click on **Next**.Une fois l'adaptateur USB branché, la fenêtre **Assistant matériel détecté** s'affiche. Sélectionnez l'option **Non, pas maintenant pour la mise à jour de Windows**. Cliquez sur **Next**.Después de conectar el adaptador USB, aparece la ventana **Asistente para hardware nuevo encontrado**. Asegúrese de seleccionar la opción **No por el momento para Windows Update**. Haga clic en **Siguiente**.Nachdem Sie den USB-Adapter angeschlossen haben, wird das Fenster **Assistent für das Sucher neuer Hardware anzeigen**. Stellen Sie sicher, dass **Nein, später eine Internetverbindung einrichten für Windows Update**, gewählt wurde. Klicken Sie auf **Nächste**.**3** The following window appears. Make sure you select the **Advanced** option. Click on **Next**.A l'affichage de la fenêtre suivante. Sélectionnez l'option **Avancé**. Cliquez sur **Next**.Cuando aparezca la ventana. Compruebe que esté seleccionada la opción **Avanzado**. Haga clic en **Siguiente**.Das folgende Fenster angezeigt wird, muss die Option für das **Erweitert** gewählt sein. Klicken Sie auf **Next**.**4** When the following window appears, make sure you select the **Search removable media (floppy, CD-ROM...)** option. Click on **Next**.Quand à l'affichage de la fenêtre suivante, sélectionnez l'option **Rechercher dans les médias amovibles (disquette, CD-ROM...)**. Cliquez sur **Next**.Cuando aparezca la ventana, compruebe que esté seleccionada la opción de **Buscar en medios extraíbles (disquete, CD-ROM)**. Haga clic en **Siguiente**.Wenn das folgende Fenster angezeigt wird, muss die Option für das **Suchen von Wechselmedien (Diskette, CD-ROM)** gewählt sein. Klicken Sie auf **Next**.**5** Follow onscreen instructions to complete installation. (Please refer to **steps 11-14** as given in the **Wireless PC Link Quick Installation**)Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation. (Reportez-vous aux **instructions 11-14** fournies dans **PC Link sans fil Installation Rapide**)Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la instalación. (Consulte los **pasos 11-14** tal como se indica en **PC Link inalámbrico Instalación Rápida**)Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation vollständig auszuführen. (Mehr Information erhalten Sie in den **Schritten 11-14** wie unter **Wireless PC-Link Schnellinstallation**.)**B. Setting Firewall Exceptions****Configuración de excepciones del servidor de seguridad**  
**Définition des exceptions du pare-feu**  
**Firewall-Ausnahmen einstellen**After installation of **Philips Media Manager** and your drivers, when **Windows Firewall** is activated Firewall will block streaming. ("CONNECTING..." scrolls continuously on the MCW770 display) If this should happen, you will need to add 2 programs. This will then "unlock" **Philips Media Manager** from Windows Firewall and help improve access to your music via PC Link and **Philips Media Manager**.Une fois l'installation de **Philips Media Manager** et des pilotes terminée, l'activation du **pare-feu Windows** empêche la diffusion du contenu multimédia. (CONNECTING... défile sur l'écran) Dans ce cas, vous devez ajouter 2 programmes. Ces derniers autorisent la diffusion de **Philips Media Manager** à partir du **pare-feu Windows** et faciliteront l'accès à la musique via PC Link et **Philips Media Manager**.Después de instalar **Philips Media Manager** y los controladores correspondientes, si **Firewall de Windows** está activado el servidor de seguridad bloqueará la transmisión. (CONNECTING avanza continuamente en la pantalla). Si ocurre esto, deberá añadir 2 programas. Con ellos se "desbloqueará" **Philips Media Manager** de **Firewall de Windows** y mejorará el acceso a la música a través de PC Link y **Philips Media Manager**.Nach der Installation von **Philips Media Manager** und der Treiber wird bei aktiviertem **Windows Firewall** Streamwiedergabe blockiert. (läuft ständig über das Display) Wenn dies der Fall ist, müssen Sie 2 Programme hinzufügen. Diese heben die Sperre für **Philips Media Manager** von **Windows Firewall** und sorgen für verbesserten Zugriff auf Musikdateien über **Philips Media Manager**.Après l'installation de **Philips Media Manager** et vos pilotes, lorsque le pare-feu Windows est activé, le pare-feu bloquera la diffusion. ("CONNECTING..." roulera continuellement sur l'écran) Si cela se produit, vous devrez ajouter 2 programmes. Ces deux aideront à débloquer **Philips Media Manager** à partir du pare-feu Windows et amélioreront l'accès à votre musique via PC Link et **Philips Media Manager**.Después de instalar **Philips Media Manager** y los controladores correspondientes, si **Firewall de Windows** está activado el servidor de seguridad bloqueará la transmisión. (CONNECTING avanza continuamente en la pantalla) Si ocurre esto, deberá añadir 2 programas. Con ellos se "desbloqueará" **Philips Media Manager** de **Firewall de Windows** y mejorará el acceso a la música a través de PC Link y **Philips Media Manager**.Dopo l'installazione di **Philips Media Manager** e i driver, quando è attivato il **Windows Firewall**, il firewall blocca la diffusione. ("CONNECTING..." scorre continuamente sul display) Se si verifica questo problema, sarà necessario aggiungere 2 programmi. Questi programmi "sbloccheranno" **Philips Media Manager** da **Windows Firewall** e consentiranno di migliorare l'accesso alla musica via **Philips Media Manager**.Als u nadat de installatie van **Philips Media Manager** en de drivers is voltooid, de **Windows Firewall** is activerd, zal de firewall de streamen blokkeren. ("CONNECTING..." zal continu doorlopen op het scherm) Als dit het geval is, moet u 2 programma's toevoegen. Deze programma's "ontsperren" **Philips Media Manager** van **Windows Firewall** en zullen de toegang tot de muziek via **Philips Media Manager** vergemakkelijken.Après l'installation de **Philips Media Manager** et vos pilotes, lorsque le pare-feu Windows est activé, le pare-feu bloquera la diffusion. ("CONNECTING..." roulera continuellement sur l'écran) Si cela se produit, vous devrez ajouter 2 programmes. Ces deux aideront à débloquer **Philips Media Manager** à partir du pare-feu Windows et amélioreront l'accès à votre musique via PC Link et **Philips Media Manager**.Después de instalar **Philips Media Manager** y los controladores correspondientes, si **Firewall de Windows** está activado el servidor de seguridad bloqueará la transmisión. (CONNECTING avanza continuamente en la pantalla) Si ocurre esto, deberá añadir 2 programas. Con ellos se "desbloqueará" **Philips Media Manager** de **Firewall de Windows** y mejorará el acceso a la música a través de PC Link y **Philips Media Manager**.Dopo l'installazione di **Philips Media Manager** e i driver, quando è attivato il **Windows Firewall**, il firewall blocca la diffusione. ("CONNECTING..." scorre continuamente sul display) Se si verifica questo problema, sarà necessario aggiungere 2 programmi. Questi programmi "sbloccheranno" **Philips Media Manager** da **Windows Firewall** e consentiranno di migliorare l'accesso alla musica via **Philips Media Manager**.Als u nadat de installatie van **Philips Media Manager** en de drivers is voltooid, de **Windows Firewall** is activerd, zal de firewall de streamen blokkeren. ("CONNECTING..." zal continu doorlopen op het scherm) Als dit het geval is, moet u 2 programma's toevoegen. Deze programma's "ontsperren" **Philips Media Manager** van **Windows Firewall** en zullen de toegang tot de muziek via **Philips Media Manager** vergemakkelijken.Après l'installation de **Philips Media Manager** et vos pilotes, lorsque le pare-feu Windows est activé, le pare-feu bloquera la diffusion. ("CONNECTING..." roulera continuellement sur l'écran) Si cela se produit, vous devrez ajouter 2 programmes. Ces deux aideront à débloquer **Philips Media Manager** à partir du pare-feu Windows et amélioreront l'accès à votre musique via PC Link et **Philips Media Manager**.Después de instalar **Philips Media Manager** y los controladores correspondientes, si **Firewall de Windows** está activado el servidor de seguridad bloqueará la transmisión. (CONNECTING avanza continuamente en la pantalla) Si ocurre esto, deberá añadir 2 programas. Con ellos se "desbloqueará" **Philips Media Manager** de **Firewall de Windows** y mejorará el acceso a la música a través de PC Link y **Philips Media Manager**.Dopo l'installazione di **Philips Media Manager** e i driver, quando è attivato il **Windows Firewall**, il firewall blocca la diffusione. ("CONNECTING..." scorre continuamente sul display) Se si verifica questo problema, sarà necessario aggiungere 2 programmi. Questi programmi "sbloccheranno" **Philips Media Manager** da **Windows Firewall** e consentiranno di migliorare l'accesso alla musica via **Philips Media Manager**.Als u nadat de installatie van **Philips Media Manager** en de drivers is voltooid, de **Windows Firewall** is activerd, zal de firewall de streamen blokkeren. ("CONNECTING..." zal continu doorlopen op het scherm) Als dit het geval is, moet u 2 programma's toevoegen. Deze programma's "ontsperren" **Philips Media Manager** van **Windows Firewall** en zullen de toegang tot de muziek via **Philips Media Manager** vergemakkelijken.Après l'installation de **Philips Media Manager** et vos pilotes, lorsque le pare-feu Windows est activé, le pare-feu bloquera la diffusion. ("CONNECTING..." roulera continuellement sur l'écran) Si cela se produit, vous devrez ajouter 2 programmes. Ces deux aideront à débloquer **Philips Media Manager** à partir du pare-feu Windows et amélioreront l'accès à votre musique via PC Link et **Philips Media Manager**.Después de instalar **Philips Media Manager** y los controladores correspondientes, si **Firewall de Windows** está activado el servidor de seguridad bloqueará la transmisión. (CONNECTING avanza continuamente en la pantalla) Si ocurre esto, deberá añadir 2 programas. Con ellos se "desbloqueará" **Philips Media Manager** de **Firewall de Windows** y mejorará el acceso a la música a través de PC Link y **Philips Media Manager**.Dopo l'installazione di **Philips Media Manager** e i driver, quando è attivato il **Windows Firewall**, il firewall blocca la diffusione. ("CONNECTING..." scorre continuamente sul display) Se si verifica questo problema, sarà necessario aggiungere 2 programmi. Questi programmi "sbloccheranno" **Philips Media Manager** da **Windows Firewall** e consentiranno di migliorare l'accesso alla musica via **Philips Media Manager**.Als u nadat de installatie van **Philips Media Manager** en de drivers is voltooid, de **Windows Firewall** is activerd, zal de firewall de streamen blokkeren. ("CONNECTING..." zal continu doorlopen op het scherm) Als dit het geval is, moet u 2 programma's toevoegen. Deze programma's "ontsperren" **Philips Media Manager** van **Windows Firewall** en zullen de toegang tot de muziek via **Philips Media Manager** vergemakkelijken.Après l'installation de **Philips Media Manager** et vos pilotes, lorsque le pare-feu Windows est activé, le pare-feu bloquera la diffusion. ("CONNECTING..." roulera continuellement sur l'écran) Si cela se produit, vous devrez ajouter 2 programmes. Ces deux aideront à débloquer **Philips Media Manager** à partir du pare-feu Windows et amélioreront l'accès à votre musique via PC Link et **Philips Media Manager**.Después de instalar **Philips Media Manager** y los controladores correspondientes, si **Firewall de Windows** está activado el servidor de seguridad bloqueará la transmisión. (CONNECTING avanza continuamente en la pantalla) Si ocurre esto, deberá añadir 2 programas. Con ellos se "desbloqueará" **Philips Media Manager** de **Firewall de Windows** y mejorará el acceso a la música a través de PC Link y **Philips Media Manager**.Dopo l'installazione di **Philips Media Manager** e i driver, quando è attivato il **Windows Firewall**, il firewall blocca la diffusione. ("CONNECTING..." scorre continuamente sul display) Se si verifica questo problema, sarà necessario aggiungere 2 programmi. Questi programmi "sbloccheranno" **Philips Media Manager</b**

**Liite\_Apêndice\_Parártyma\_Załącznik****PHILIPS****MC W770**

**Langaton PC Linkki Pika-asennus**  
**Ligaçao sem fios ao PC Instalação rápida**  
**Ασύρματο PC Link Γρήγορη εγκατάσταση**  
**Bezprzewodowe łącze PC Link Szybka instalacja**

**Windows XP Service Pack 2 -käyttäjille****Vaihtoehto 1**  
Asentaminen, kun palomuuri on poistettu käytöstä  
B. Palomuruiopilkeusten määrittäminen**Vaihtoehto 2**  
Asentaminen, kun palomuuri on käytössä**para usuários do Windows XP Service Pack 2****Opcão 1**  
A. Instalação quando o Firewall está desligado  
B. Configuração das exceções do Firewall**Opcão 2**  
Instalação quando o Firewall está ligado

**TÄRKEÄÄ !**  
**Älä liitä langontaan USB adaptoria välittömästi!**  
**Asetukseen yhteydessä sinua pyydetään liittämään se.**  
**Sulje kaikki ennen Internet-yhteyden ja soveltuksen päävystyen.**

**IMPORTANT!**  
**Não ligue imediatamente o adaptador USB sem fios!**  
**Durante o processo de instalação, sao-lhe-a pedido para o ligar.**  
**• Feche todas as Internet ligações e as aplicações antes de instalação do software.**

**για χρήστες Windows XP Service Pack 2****Επιλογή 1**  
Α. Εγκατάσταση όταν το Τείχος προστασίας είναι ανεργοποιημένο  
B. Ρύθμιση εξαρτώσεων για το Τείχος προστασίας**Επιλογή 2**  
Ρύθμιση εξαρτώσεων για το Τείχος προστασίας**dla użytkowników systemu Windows XP z dodatkiem Service Pack 2****Opcja 1**  
A. Instalacja, gdy zapora firewall jest wyłączona  
B. Ustawienie wyjątków w zaporze firewall**Opcja 2**  
Instalacja, gdy zapora firewall jest włączona**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

- ΗΜΙ συνδέστε αμέσως τον ασύρματο προσαρμογέα USB! Θα σας ζητηθεί να τον συνδέσετε κατά τη διαδικασία εγκατάστασης.
- Κλείστε όλες τις σύνδεσης στο Internet και εφαρμογές πριν της εγκατάστασης.

**WAŻNE!**

- Nie wolno od razu podłączać adaptora USB! Program poprosi o dokonanie tego później podczas procesu instalacji.
- Zamknij wszystkie połączenia z Internetem i aplikacje przed proces instalacji.

**4** Kun seuraava ikkuna tulee näkyviin, muista valita asetus **Search removable media (floppy, CD-ROM)**-Etси siirrettävistä tietovälineistä (levyke, CD-asema). Klikkaa **Next**.  
 Otaan emävaltioon tietoväline, joka on tarkoitettu tietokoneen käytölle. Valitse **Search removable media (floppy, CD-ROM)**. Faça clique em **Next**.  
 Po wyświetleniu okna dialogowego wybierz opcję **Search removable media (floppy, CD-ROM)**. Kliknij **Next**.

**5** Viimeistele asennus noudattamalla näytön ohjeita. (Jos haluat lisätietoja, katso **levykelkoihin 11-14** vaiheet **Langaton PC Linkki Pika-asennus**).  
 Sige as instruções na tela para concluir a instalação. (Veja as **etapas 11-14** conforme aparecem em **Ligaçao sem fios ao PC Instalação rápida**).  
 Akołouhujecie tis obnigies ston obôvnu ya na ollokriwotete tien egyptatosta. (Anatrezze sti **βήματα 11-14** ópticas tipegrifòvontai sto **Ασύρματο PC Link Γρήγορη εγκατάσταση**).  
 Postepuj zgodnie z informacjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć instalację.(Należy zapoznać się z informacjami zawartymi w **pkt. 11-14**, w **Bezprzewodowe łącze PC Link Szybka instalacja**).

**Приложение \_Dodatek\_Dodatok****PHILIPS****MC W770**

**Беспроводочная компьютерная цепь Быстрая установка**  
**Vezeték nélküli PC kapcsolat Gyors telepítés**  
**Bezdrátové připojení k PC Rychlá instalace**  
**Bezdrôtové pripojenie k PC Rýchla inštalácia**

**для пользователей Windows XP, пакет обновлений 2****pre používateľov servisného balíčka č. 2 systému Windows XP****Вариант 1**  
A. Установка при отключенном брандмауэре выка.  
B. Настройка исключений для брандмауэра.**Вариант 2**  
Установка при отключенном брандмауэре выка.**pro uživatele servisního balíčku č. 2 systému Windows XP****Моност 1**  
A. Instalace s bránou Firewall vypnutou  
B. Nastavení výjimek brány Firewall**Моност 2**  
Instalace s bránou Firewall zapnutou**вариант/можностъ č./опцио 1****A. Установка при отключенном брандмауэре вка.**  
Instalace s bránou Firewall vypnutou  
Talácia pri zapnutom Firewalle  
Telepítés ha a Túzfal állapotá bekapsolt**1** Обратитесь к **шагам 1-8** как указано в **Беспроводочная компьютерная цепь Быстрая установка**.

Ряде se **кроју 1-8** jak jsou uvedeny v **Vezeték nélküli PC kapcsolat Gyors telepítés**.  
 Sa obráte na **кроју 1-8**, tak až je určené v **Bezdrátové připojení k PC Rychlá instalace**.  
 Tekintse át a **lépéseket 1-8** ahogy a **Bezdrátové připojení k PC Rychlá inštalácia**.

**2** После подключения адаптера USB отобразится окно **Found New Hardware Wizard**

**Wizard** (Найти нового мастера аппаратного обеспечения). Убедитесь, что был выбран **No, not this time...** (No, другого варианта обновления Windows...). Нажмите на **Next**.

По запрежни адијадеру USB, zo sobrači okno privede **Found New Hardware Wizard** (Најди нови хардвер). Дејтели **No, not this time option for Windows Update** ако ће првих Windows zvollji možnost Provest aktualizaci pozdeji...  
 Kliknite na **Next**.

Po prijenosu USB adaptéra sa objavi okno **Found New Hardware Wizard** (Sprjevode pridani novi hardver). Prevesrete da, Že ste pre aktualizaciju sistema Windows vabilni možnost **No, not this time (Tektorukt nje)**. Kliknite na **Next**.

Mután csakokoztatás az USB adaptárral, a **Found New Hardware** (Új hardver váratás) ablak jelenik meg. Győződjön meg róla, hogy **No, not this time option for Windows Update**. (Más alkalommal lehetőséget választja ki a Windows frissítés párbeszédpában...) Kattintson a **Next** gombra.

**3** Следующего окна, убедитесь что был выбран пункт **Advanced** (Дополнительные параметры). Нажмите на **Next**.

Otevře následující okno, je dlečet, abyste zvolili možnost **Advanced** (Rozšířené možnosti). Klikněte na **Next**.

Sa objaví nasledujúce okno tak sa presvedčte, že ste vybrali položku **Advanced** (Rozšírené možnosti). Kliknite na **Next**.

A következő ablak jelenik meg, győződjön meg arról, hogy a **Advanced** (Haladó) lehetőséget választja. Kattintson a **Next** gombra.

**4** При отображении следующего окна убедитесь что был выбран пункт **Поиск на смесных носителях (дисках, компакт-дисках...): Search removable media**. Нажмите на **Next**.

Pokud se otevře následující okno, je dlečet, abyste zvolili možnost **Search removable media (floppy, CD-ROM)**: **Search removable media (floppy, CD-ROM)**. Klikněte na **Next**.

Ked sa objaví nasledujúce okno, tak sa presvedčte, že ste vybrali položku **Yfeldajt** (výmena médií) (disketová mechanika, CD-ROM): **Search removable media**. Kliknite na **Next**.

Amikor következő ablak jelenik meg, Győződjön meg arról, hogy a **Yfeldajt** (výmena médií) (disketová mechanika, CD-ROM) lehetséget választja. Kattintson a **Next** gombra.

**5** Для завершения установки следуйте инструкциям экранного меню. (Обратитесь к **шагам 11-14** как указано в **Беспроводочная компьютерная цепь Быстрая установка**)

Dokončete instalaci podle zobrazených pokynů. (Ridge se **кроју 11-14** jak jsou uvedeny v **Vezeték nélküli PC kapcsolat Gyors telepítés**)

Na dokončenie inštalácie postupujte podľa pokynov na obrazovke. (Sa obráte na **кроју 11-14**, tak až je určené v **Bezdrátové připojení k PC Rychlá inštalácia**)

A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyón megjelenő utasításokat. (Tekintse át a **lépéseket 11-14** ahogy a **Bezdrátové připojení k PC Rychlá inštalácia**)

**ДУЛЕЖИТЕ!**

- Nepřipojte okamžitě bezdrátový adaptér USB! Během instaláčního postupu budete vyzváni na jeho připojení. Ukončete všechny připojení internetového a aplikace před spuštěním instalace.

**ДОЛЕЖИТЕ!**

- Nepřipojte okamžitě bezdrátový adaptér USB! Počas instaláčního postupu budete vyzváni na jeho připojení. Zavorte všechny internetové připojení a aplikace před spuštěním instalace.

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**

- Не подключайте беспроводной адаптер USB сразу же! Во время процесса установки вы получите сообщение о том, когда его следует подключить.

• Закройте все Интернет-соединения и приложения перед установкой.

**FONTOS!**

- Ne csatlakoztassa azonnal a vezeték nélküli USB adaptert! A telepítési folyamat során felszólítást kap majd a csatlakoztatás elvégzésére.

• Zárya be az összes Internet csatlakozás a alkalmazás előtt telepítésének.

**Vaihtoehto/Opção/Επιλογή/Опция 1****1**

**A. Asentaminen, kun palomuuri on poistettu käytöstä**  
Instalação quando o Firewall está desligado  
Εγκατάσταση όταν το Τείχος προστασίας είναι ενεργοποιημένο  
Instalacija, kdy zapora firewall jest włączona

**1** Jos haluat lisätietoja, katso **levykelkoihin 1-8** vaiheet **Langaton PC Linkki Pika-asennus**.

Veja as **etapas 1-8** conforme aparecem em **Ligaçao sem fios ao PC Instalação rápida**.

Anatrezze sti **βήματα 1-8** ópticas tipegrifòvontai sto **Ασύρματο PC Link Γρήγορη εγκατάσταση**.

Należy zapoznać się z informacjami zawartymi w **pkt. 1-8**, w **Bezprzewodowe łącze PC Link Szybka instalacja**.

**2** Kun kytet USB-sovitimen, **Found New Hardware** (Ohjattu uuden laitteiston asennus) -ikkuna tulee näkyviin. Muista **No, not this time option for Windows Update** (…jättää tällä kerralla asennusta). Klikkaa **Next**.

Após voer conectar o adaptador USB, a **Found New Hardware** (Encontrar novo hardware) aparecerá. Selecione a opção **No, not this time option for Windows Update**. (Não, não destra vez para a atualização do Windows). Faça clique em **Next**.

Añorūmato tuvo conectado el adaptador USB, aparecerá la **Found New Hardware Wizard** (Búsqueda de nuevo hardware). Seleccione la opción **No, not this time**. (No, no esta vez para la actualización del Windows). Haga clic en **Next**.

Από την σύνδεση του **Philips Media Manager** και των προγράμματων οδήγησης, στανε ενεργοποιημένο το Τείχος προστασίας του **Windows**. Ανοίξει το παράθυρο **Windows Firewall** (Windows Firewall), στο οποίο θα μπορείτε να επενδύσετε στην προστασία των Windows. Κάντε κλικ στην επιλογή **No, not this time** για να επενδύσετε στην προστασία των Windows.

Após a instalação do **Philips Media Manager** e dos drivers, quando o **Firewall do Windows** estiver aberto, o Firewall bloqueará o fluxo. (CONNECTING ...ola continuamente na tela.) Se isso acontecer, você precisará adicionar dois programas. Estes "desbloquearão" o **Philips Media Manager**.

Após a instalação do **Philips Media Manager** e dos drivers, quando o **Firewall do Windows** estiver aberto, o Firewall bloqueará o fluxo. (CONNECTING ...ola continuamente na tela.) Se isso acontecer, você precisará adicionar dois programas. Estes "desbloquearão" o **Philips Media Manager**.

Após a instalação do **Philips Media Manager** e dos drivers, quando o **Firewall do Windows** estiver aberto, o Firewall bloqueará o fluxo. (CONNECTING ...ola continuamente na tela.) Se isso acontecer, você precisará adicionar dois programas. Estes "desbloquearão" o **Philips Media Manager**.

Após a instalação do **Philips Media Manager** e dos drivers, quando o **Firewall do Windows** estiver aberto, o Firewall bloqueará o fluxo. (CONNECTING ...ola continuamente na tela.) Se isso acontecer, você precisará adicionar dois programas. Estes "desbloquearão" o **Philips Media Manager**.

Após a instalação do **Philips Media Manager** e dos drivers, quando o **Firewall do Windows** estiver aberto, o Firewall bloqueará o fluxo. (CONNECTING ...ola continuamente na tela.) Se isso acontecer, você precisará adicionar dois programas. Estes "desbloquearão" o **Philips Media Manager**.

Após a instalação do **Philips Media Manager** e dos drivers